

MARINE DEPARTMENT
HONG KONG, CHINA
中國香港海事處**DECLARATION OF ENTITLEMENT TO OWN A SHIP REGISTERED IN HONG KONG
BY INDIVIDUAL OR JOINT OWNER - UNQUALIFIED OWNER****擁有香港註冊船舶權利聲明書 - 非合資格的個別或聯名船東**

Merchant Shipping (Registration) Ordinance s.20

商船(註冊)條例第 20 條

Proposed Ship Name 擬用船舶名稱		Referred to as "the ship" in this declaration 本聲明書內簡稱為"本船舶"
Current Name (if any) 現有名稱 (如有的話)		

I, _____ the _____ undersigned

本人, 即下方簽署人

(Full Name and Occupation 姓名全寫及職業)

of _____

(Address)

地址在

declare that 現謹聲明如下:-

*** INDIVIDUAL OWNER 個別船東**

- * (1a) I own _____ * shares/parts/fraction/percentage of the ship.
本人擁有本船舶_____ * 分額 / 部分 / 分數 / 百分比 的權益。
- (1b) I intend to purchase _____ * shares/parts/fraction/percentage of the ship which is at present owned by _____
本人有意購買本船舶的_____ * 分額 / 部分 / 分數 / 百分比 的權益。現時上述權益的持有是
_____。
。
- (2) I am entitled by virtue of Section 23(d) of the Merchant Shipping (Registration) Ordinance to be registered as unqualified owner of a ship registered in Hong Kong.
本人憑藉商船(註冊)條例第 23(d) 條, 有權註冊為香港註冊船舶的非合資格船東。

*** JOINT OWNER 聯名船東 (refers to a joint owner under s. 12(b) of the Ordinance 指根據第 12(b) 條所述的聯名船東)**

- * (1a) I own jointly with the other persons listed below _____ * shares/parts/fraction/percentage of the ship.
本人與下列其他人士聯名擁有本船舶_____ * 分額 / 部分 / 分數 / 百分比 的權益。
- * (1b) I intend to purchase jointly with the other persons listed below _____ * shares/parts/fraction/percentage of the ship which is at present owned by _____
本人有意與下列其他人士聯名購買本船舶_____ * 分額 / 部分 / 分數 / 百分比 的權益。現時上述權益的持有是
_____。
人

Particulars of Joint Owners 聯名船東資料

Name(s) in Full 名稱全寫	H.K. Identity Card No. or Nationality 香港身份證號碼 或國籍	Address(es) 地址	Occupation(s) 職業

- (2) I am entitled by virtue of Section 23(d) of the Merchant Shipping (Registration) Ordinance to be registered as unqualified joint owner with these listed persons of the said ship, the legal title of which will be vested jointly with them.
本人憑藉商船(註冊)條例第 23(d) 條有權與上述人士註冊為本船舶的非合資格聯名船東, 而本船舶的法定所有權歸於本人和上述人士聯名共同擁有。

(3) The ship is at present *registered in _____ / under construction at the shipyard
(Country)
_____ at _____ with Newbuilding Hull No.

(Name of Shipyard) (Place)
本船舶目前 * 在 _____ 註冊 / 正由設於 _____ 的 _____
(國家) (地點) (船廠名稱)
建造，新建船舶序號是 _____。

(4) To the best of my knowledge and belief a majority interest in the ship will upon registration be owned by one or more qualified persons.

盡本人所知所信，本船舶一經註冊，其過半數權益即會由一名或超過一名合資格的人擁有。

(5) The general description of the ship contained in the attached application is correct.

與本聲明書一併附上的申請書內所載的船舶資料概要均屬正確。

(6) The ship *is not registered outside Hong Kong/will be deleted from all other register(s) on which it is registered upon its registration in Hong Kong.

本船舶 *並無在香港以外的地方註冊 / 一經在香港註冊，即會終止所有其他地方的註冊。

(7) I agree to have the ship registered in Hong Kong.

本人同意本船在香港註冊。

(8) This declaration is true to the best of my knowledge and belief.

盡本人所知所信，本聲明乃真確無誤。

Made and subscribed on
作出聲明及簽署日期

Full name of Declarant
聲明人姓名全寫

Signature of Declarant
聲明人簽署

in the presence of
在場監理聲明人

(Signature of person taking the declaration, who should be Registrar of Hong Kong ships, a Justice of the Peace, a Notary Public, a Commissioner for Oaths, or a Solicitor)
(監理聲明人簽署) (監理聲明人必須是香港船舶註冊官、太平紳士、法律公證人、監誓員或律師)

(Full name and qualification of person taking the declaration - Block Letters)
(監理聲明人的全名及資格 — 請用正楷填寫)

at 在

(Place 地點)

Warning :

Making a false declaration is an offence under Section 86 of the Merchant Shipping (Registration) Ordinance.

警告:

根據商船(註冊)條例第86條，作出虛假聲明，即屬犯法。

* Delete as necessary
請將不適用者刪去